



# LE MONUMENT

RESTAURANT

# Uma Viagem por Portugal ...

## SENTIR-SE PORTUGUÊS

Pão folhado com flor de sal,  
azeite exclusivo *Le Monument* Vale de Vasco

## DESPERTAR DOS SENTIDOS

Cogumelos  
Couve-rábano, pera  
Vitela, algas

## GRANDE LATA

Sardinha em óleo de limão, caviar de beringela fumada

## O CLÁSSICO

Sapateira, mostarda *Savora*, yuzu

## CLOROFILA

Espargo verde de Guimarães perfumado com hortelã

## - MATOSINHOS - O MEU MERCADO FAVORITO

Robalo cru, raiz-forte, aneto

## COR DE LARANJA

Imperador, cenoura, tangerina

## PRIMAVERA

Gema de ovo confitado, batata ratte, alho selvagem

## VIAGEM COSTEIRA

Carabineiro, eucalipto, vegetais marinhos

## TORREFAÇÃO

Pregado, cogumelos, café

## PASTOREIO

Lombo de borrego, alface, tâmaras

## SÃO MIGUEL

Água de ananás dos Açores, shisô

## DE JOANA...

Morango, ilangue-ilangue  
Pão de ló, requeijão, maçã  
Chocolate, azeite, flor de sal

## ÚLTIMA PARAGEM

Infusão *Le Monument*

*Petits fours*

*14 paragens por Portugal - 115€*

HARMONIZAÇÃO - 65€

 *10 paragens por Portugal - 95€*

HARMONIZAÇÃO - 50€

# Traveling around Portugal ...

## FEELING LIKE A PORTUGUESE

Puff bread with salt flower,  
*Le Monument's* exclusive olive oil *Vale do Vasco*

## AWAKENING OF THE SENSES

Mushrooms  
Kohlrabi, pear  
Veal, seaweeds

## GRANDE LATA

Sardine in lemon oil, smoked aubergine caviar

## THE CLASSIC

Edible crab, *Savora* mustard, yuzu

## CHLOROPHYLL

Green asparagus from Guimarães scented with mint

## - MATOSINHOS - MY FAVORITE MARKET

Raw sea bass, horseradish, dill

## ORANGE COLOURED

Alfonsino, carrot, tangerine

## SPRING

Confit egg yolk, ratte potato, wild garlic

## COAST TRIP

Giant red shrimp, eucalyptus, marine plants

## COFFEE ROASTING

Turbot, mushrooms, coffee

## GRAZING

Loin of lamb, lettuce, dates

## SÃO MIGUEL

Pineapple water, shiso leaf

## FROM JOANA...

Strawberry, ylang-ylang  
*Pão-de-ló*, cream cheese, apple  
Chocolate, olive oil, salt flower

## LAST STOP

*Le Monument* infusion  
Petits fours

*14 stops around Portugal* - 115€  
WINE PAIRING - 65€

 *10 stops around Portugal* - 95€  
WINE PAIRING - 50€

# Un Viaje por Portugal ...

## SENTIRSE PORTUGUÉS

Pan hojaldrado con flor de sal,  
aceite de oliva Vale de Vasco exclusivo *Le Monument*

## EL DESPERTAR DE LOS SENTIDOS

Setas

Colinabo, pera

Ternera, algas

## GRANDE LATA

Sardina en aceite de limón,  
caviar de berenjena ahumada

## EL CLÁSICO

Buey de mar, mostaza Savora, yuzu

## CLOROFILA

Espárrago verde de Guimarães aromatizado con menta

## - MATOSINHOS - MI MERCADO FAVORITO

Lubina cruda, rábano rusticano, eneldo

## EL COLOR NARANJA

Virrey, zanahoria, mandarina

## PRIMAVERA

Yema de huevo confitada, patata ratte, ajo silvestre

## TOUR POR LA COSTA

Carabinero, eucalipto, vegetales marinos

## EL TUESTE

Rodaballo, setas, café

## PASTOREO

Lomo de cordero, lechuga, dátiles

## SÃO MIGUEL

Agua de piña de las Azores, shiso

## DE JOANA...

Fresa, ylang-ylang

*Pão de ló*, requesón, manzana

Chocolate, aceite de oliva, flor de sal


## ÚLTIMA PARADA

Infusión *Le Monument*

*Petits fours*

**14 paradas por Portugal - 115€**

**ARMONIZACIÓN - 65€**

 **10 paradas por Portugal - 95€**

**ARMONIZACIÓN - 50€**

# Un Voyage à travers le Portugal ...

## INTEMPOREL

Pain feuilleté à la fleur de sel,  
huile d'olive *Vale de Vasco*  
produite exclusivement pour Le Monument

## ÉVEIL DES SENS

Champignons  
Chou rave, poire  
Veau, algues

## GRANDE LATA

Sardine à l'huile de citron, caviar d'aubergine fumé

## UN CLASSIQUE

Tourteau, moutarde *Savora*, yuzu

## CHLOROPHYLLE

Asperge verte de Guimarães parfumée à la menthe

## - MATOSINHOS - MON MARCHÉ PRÉFÉRÉ

Bar cru, raifort, aneth

## COULEUR ORANGE

Beryx, carotte, clémentine

## LE PRINTEMPS

Jaune d'œuf confit, pomme de terre ratte et ail des ours

## EN LONGEANT LA CÔTE

Crevette carabineiro, eucalyptus, plantes maritimes

## TORRÉFIÉ

Turbot, champignons, café

## PÂTURAGE

Filet d'agneau, laitue, datte

## SÃO MIGUEL

Eau vitalisante à l'ananas des Açores, shizo

## DE JOANA...

Fraise, ylang-ylang  
*Pão-de-ló*, fromage blanc, pomme  
Chocolat, huile d'olive, fleur de sel

## LA DERNIÈRE ÉTAPE

Infusion Le Monument  
*Petits fours*

14 étapes à travers le Portugal - 115€  
ACCORD METS VINS - 65€

10 étapes à travers le Portugal - 95€  
ACCORD METS VINS - 50€